



## AVIZ

**referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului între Guvernul României și Guvernul Federației Ruse privind inventarierea Înțelegerilor bilaterale încheiate între România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, semnat la București, la 8 noiembrie 2005**

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului între Guvernul României și Guvernul Federației Ruse privind inventarierea Înțelegerilor bilaterale încheiate între România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, semnat la București, la 8 noiembrie 2005, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.2 din 05.01.2006,

### **CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,  
**Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:**

1. Proiectul de lege are ca obiect ratificarea Protocolului între Guvernul României și Guvernul Federației Ruse privind inventarierea Înțelegerilor bilaterale încheiate între România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, semnat la București, la 8 noiembrie 2005.

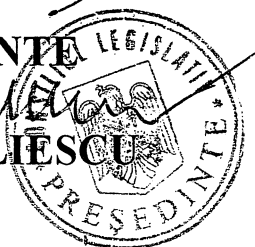
Prin natura sa, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, iar prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. La **clauza finală a Protocolului**, sintagma „**ambele** texte fiind egal autentice” este greșită, întrucât nu sunt numai două texte ci patru (două în limba română și două în limba rusă). Formularea corectă în această situație ar fi fost „**toate** textele fiind egal autentice”.

3. La **anexa nr.2**, pentru un plus de rigoare normativă, ar fi fost indicat ca proiectul de lege să precizeze și actele normative prin care au fost ratificate sau aprobate documentele internaționale respective.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIĂSCU



București

Nr. 15/06.01.2006